

# T a b e l l e

der Billete der 2. inneren 5 % Prämien-Anleihe vom Jahre 1866, welche bis zum 1. September 1872 nicht producirt worden sind, zum Empfang der auf sie in den von der Bank-Direction vom 1. September 1866 ab veranstalteten Ziehungen gefallenen Gewinne.

Nummern der Serien.	Nrn. der Billete.	Betrag des Gewinnes.	Zeit der Ziehung.	Nummern der Serien.	Nrn. der Billete.	Betrag des Gewinnes.	Zeit der Ziehung.
00,088	47	500	1. Sept. 1870	02,994	39	500	3. März 1869
00,123	32	500	— 1867	02,994	39	1,000	1. Sept. 1870
00,381	33	500	— 1871	02,998	5	500	März 1872
00,426	35	500	2. März 1870	03,085	21	500	2. — 1870
00,567	27	500	1. — 1872	03,167	43	500	1. Sept. —
00,629	37	500	2. — 1870	03,212	18	500	März 1872
00,654	2	500	1. — 1872	03,224	27	500	2. Sept. 1868
00,656	2	500	Sept. 1870	03,430	4	500	1. März 1871
00,706	27	500	März 1872	03,444	28	500	Sept. 1866
00,835	8	500	2. — 1870	03,545	13	500	— 1871
01,083	28	1,000	1. — 1872	03,604	32	500	2. — 1868
01,119	13	500	Sept. 1871	03,706	5	500	1. — 1869
01,155	38	500	März 1872	03,732	3	500	2. März 1870
01,200	41	500	Sept. 1870	03,748	15	500	1. Sept. 1871
01,521	1	500	— —	03,889	19	500	März 1872
01,521	45	500	März 1872	03,923	32	500	Sept. 1870
01,569	22	500	— 1871	03,938	43	500	März 1872
01,575	44	500	2. — 1870	03,940	37	500	Sept. 1870
01,609	40	500	1. — 1872	04,178	13	500	März 1872
01,638	27	500	— —	04,359	48	500	— —
01,672	32	500	2. — 1870	04,491	19	1,000	2. Sept. 1868
01,725	37	500	1. — 1872	04,644	14	500	1. März 1871
01,863	45	500	3. — 1869	04,662	11	500	— 1872
01,949	45	500	1. — 1868	04,800	35	500	Sept. 1870
02,143	49	8,000	2. Sept. —	04,832	32	500	— 1871
02,308	33	500	3. März 1869	04,835	50	500	3. März 1869
02,328	46	1,000	1. — 1868	04,874	19	500	1. — 1872
02,378	21	500	2. — 1870	04,997	31	500	1. — 1872
02,397	46	500	1. — 1867	05,000	36	500	3. — 1869
02,413	41	500	2. Sept. 1868	05,000	47	10,000	— —
02,445	11	500	1. — 1870	05,017	27	500	1. — 1871
02,560	43	500	2. März —	05,067	36	500	— 1872
02,723	39	500	Sept. 1868	05,074	47	500	Sept. 1869
02,803	2	500	1. — 1869	05,105	31	500	März 1872
02,847	13	500	— 1870	05,182	18	500	Sept. 1871
02,882	40	500	März 1871	05,285	46	500	März 1872
02,909	18	500	2. — 1870	05,290	29	500	Sept. 1770

Nummern der Serien.	Nrn. der Billete.	Betrag des Gewinnes.	Zeit der Ziehung.	Nummern der Serien.	Nrn. der Billete.	Betrag des Gewinnes.	Zeit der Ziehung.
05,327	38	500	Sept. 1871	08,831	13	500	1. März 1871
05,441	38	500	März 1872	08,834	38	500	Sept. —
05,456	32	500	— 1871	08,864	42	500	März 1872
05,493	2	500	Sept. —	08,915	31	10,000	Sept. 1869
05,499	2	500	— 1867	08,934	23	500	— 1871
05,684	15	500	März 1871	08,935	36	500	1. Sept. 1870
05,700	23	500	— —	08,972	19	500	2. März —
05,712	10	1,000	— —	09,073	39	500	1. — 1872
05,813	46	500	— 1872	09,255	46	500	Sept. 1870
05,864	47	500	Sept. 1869	09,289	16	1,000	— 1871
05,960	16	500	— 1871	09,370	19	500	März 1872
06,048	26	500	März 1868	09,392	21	500	— —
06,092	17	500	— —	09,406	28	500	Sept. 1870
06,098	46	500	2. Sept. —	09,437	17	500	März 1872
06,141	1	500	1. März 1871	09,545	37	500	3. — 1869
06,178	14	500	— —	09,579	45	500	1. — 1868
06,201	24	500	— —	09,643	44	500	Sept. 1871
06,222	6	500	Sept. —	09,687	36	500	März 1872
06,304	34	500	— —	09,690	39	500	— —
06,306	29	500	— 1870	09,706	49	500	— —
06,339	30	500	März 1871	09,725	43	500	Sept. 1869
06,425	19	500	Sept. 1867	09,792	11	500	2. — 1868
06,429	27	500	2. März 1870	09,935	45	500	1. März 1871
06,430	45	500	3. — 1869	09,964	8	500	Sept. 1869
06,550	20	500	1. — 1871	10,068	38	5,000	— 1867
06,629	4	500	Sept. —	10,194	40	500	— 1870
06,650	27	500	März 1872	10,223	6	500	2. März —
06,842	12	5,000	— 1868	10,479	24	500	1. Sept. 1871
07,099	14	500	— 1871	10,641	22	500	— 1869
07,121	26	500	— —	10,833	21	500	— —
07,232	28	500	2. Sept. 1868	10,846	15	500	3. März —
07,344	19	500	1. März 1871	10,857	21	500	1. Sept. 1871
07,485	43	500	— 1872	10,985	43	1,000	März 1872
07,642	15	500	Sept. 1869	11,081	48	500	Sept. 1871
07,734	31	500	— 1871	11,091	44	500	2. — 1868
07,824	14	500	2. März 1870	11,230	34	1,000	1. März 1871
08,220	1	500	1. Sept. 1871	11,242	30	500	— 1872
08,287	47	500	— —	11,349	27	500	Sept. 1871
08,297	27	500	2. März 1870	11,439	30	500	März 1872
08,432	1	500	1. Sept. 1871	11,492	10	500	Sept. 1871
08,481	22	500	2. März 1870	11,785	30	500	März —
08,481	49	8,000	— —	11,822	24	200,000	Sept. —
08,484	30	500	— —	11,836	12	500	— 1869
08,542	7	500	1. — 1872	11,941	30	500	März 1872
08,557	5	500	— —	12,039	50	40,000	— —
08,574	41	500	— 1871	12,081	48	500	2. Sept. 1868
08,632	41	500	2. — 1870	12,130	4	500	1. — 1871
08,652	26	500	Sept. 1868	12,197	30	1,000	März —
08,667	35	500	1. März —	12,206	2	500	Sept. 1870

Nummern der Serien.	Nrn. der Billete.	Betrag des Gewinnes.	Zeit der Ziehung.	Nummern der Serien.	Nrn. der Billete.	Betrag des Gewinnes.	Zeit der Ziehung.
12,233	21	500	März 1871	15,652	4	500	1. Sept. 1867
12,240	41	500	— 1872	15,712	7	500	März 1871
12,297	28	500	2. — 1870	15,752	31	500	— —
12,595	16	500	1. — 1872	15,930	16	500	Sept. 1869
12,763	5	500	Sept. 1871	15,971	39	500	— 1870
12,784	40	500	März 1872	16,099	48	500	2. März —
12,855	21	500	Sept. 1871	16,272	9	500	1. Sept. 1871
12,892	17	500	— —	16,489	27	1,000	März 1872
12,902	49	500	— 1870	16,509	19	500	— —
12,959	15	500	März 1872	16,651	33	500	Sept. 1870
12,978	48	500	— —	16,701	12	500	März 1872
13,240	27	500	— 1867	16,782	44	500	— —
13,342	1	1,000	— 1872	16,796	12	500	Sept. 1871
13,364	39	500	Sept. 1870	16,905	21	500	— 1867
13,364	49	500	März 1872	16,926	30	500	— 1871
13,377	45	500	— —	17,002	46	500	— —
13,521	30	500	— 1871	17,011	26	500	— 1869
13,544	8	500	Sept. 1866	17,110	14	500	März 1872
13,573	6	500	— 1869	17,207	17	500	Sept. 1871
13,655	22	500	2. — 1868	17,251	41	500	März 1872
13,684	10	500	1. — 1871	17,274	28	500	— 1871
13,685	44	500	März 1872	17,439	2	500	— 1867
13,692	49	500	— 1871	17,518	9	500	— 1872
13,760	23	500	— 1872	17,577	25	500	2. — 1870
13,765	12	500	2. — 1870	17,613	35	500	1. Sept. 1871
13,811	11	500	1. Sept. 1869	17,619	46	500	März 1872
13,910	14	500	März 1871	17,686	10	500	— —
13,918	29	500	— —	17,810	46	500	Sept. 1871
13,957	3	500	Sept. 1870	17,937	20	500	— 1870
13,988	7	500	— —	17,947	42	500	März 1872
14,152	20	1,000	— 1871	17,968	34	500	3. — 1869
14,209	13	500	2. März 1870	18,230	29	500	1. — 1872
14,494	1	500	1. Sept. 1871	18,250	3	500	2. — 1870
14,512	27	500	März 1872	18,455	40	500	3. — 1869
14,542	2	500	Sept. 1871	18,493	24	1,000	1. — 1872
14,560	22	500	2. März 1870	18,549	25	500	1. Sept. 1869
14,678	47	5,000	1. Sept. —	18,576	3	500	2. — 1868
14,876	9	500	März 1871	18,598	8	500	1. — 1869
14,913	7	500	— 1872	18,658	37	8,000	März 1871
14,974	9	500	Sept. 1870	18,692	41	500	— 1872
15,073	15	500	— —	18,698	36	500	Sept. 1870
15,086	28	500	— 1867	18,802	35	500	März 1867
15,163	2	500	— 1866	18,889	32	500	2. Sept. 1868
15,264	29	500	März 1872	18,956	43	500	1. Sept. 1871
15,290	46	500	2. Sept. 1868	19,022	45	500	Sept. 1870
15,380	29	500	1. — 1869	19,273	35	500	— 1871
15,469	20	500	— 1867	19,275	29	500	März 1872
15,577	5	500	— 1871	19,326	37	500	Sept. 1870
15,646	18	500	— 1869	19,610	23	500	2. März —

Nummern der Serien.	Nrn. der Billete.	Betrag des Gewinnes.	Zeit der Ziehung.	Nummern der Serien.	Nrn. der Billete.	Betrag des Gewinnes.	Zeit der Ziehung.
19,639	29	500	2. März 1870	19,738	34	500	3. März 1869
19,664	45	10,000	1. Sept. 1871	19,749	24	500	1. — 1871
19,717	30	500	— 1870	19,782	4	500	Sept. —

## Tabelle

der der Amortisation unterliegenden Serien der 2. 5% inneren Prämien-Anleihe vom Jahre 1866, welche zum Empfange des Capitals nicht producirt worden sind.

Nummern der Serien.	Seit wann die Zahlung der % aufgehört hat.	Nummern der Serien.	Seit wann die Zahlung der % aufgehört hat.	Nummern der Serien.	Seit wann die Zahlung der % aufgehört hat.
00,216	1. Sept. 1871	01,595	1. Sept. 1867	02,759	1. Sept. 1867
00,243	1. März 1867	01,759	— 1869	02,793	1. März 1868
00,320	1. Sept. 1871	01,872	— 1867	02,797	— —
00,344	— —	01,904	— 1869	02,804	1. Sept. 1870
00,461	— —	01,939	1. März 1871	02,855	— 1869
00,544	1. März 1867	91,969	1. Sept. 1868	02,962	— 1867
00,658	— 1872	02,010	— 1870	02,970	1. März 1870
00,689	— 1869	02,098	— —	02,981	— —
00,733	1. Sept. 1868	02,105	1. März 1871	03,006	1. Sept. —
00,995	1. März 1871	02,111	— 1869	03,098	1. März 1869
01,002	1. Sept. 1869	02,131	1. Sept. —	03,112	— —
01,174	1. März 1868	02,177	— —	03,115	1. Sept. —
01,175	— 1870	02,194	1. März 1872	03,197	7. März —
01,233	— 1868	02,242	1. Sept. 1867	03,238	— 1872
01,254	1. Sept. 1869	02,307	1. März 1869	03,248	1. Sept. 1870
01,270	1. März 1871	02,335	1. Sept. 1868	03,267	— —
01,340	— 1867	02,348	1. März 1869	03,271	— —
01,369	— 1872	02,410	1. Sept. 1871	03,279	1. März 1871
01,382	1. Sept. 1868	02,447	1. März 1867	03,288	1. Sept. 1870
01,385	1. März 1867	02,481	1. Sept. —	03,300	1. März 1869
01,415	1. Sept. —	02,495	— 1868	03,334	— 1872
01,428	1. März 1871	02,535	1. März 1871	03,383	— 1871
01,477	1. Sept. 1868	02,607	1. Sept. 1867	03,456	1. Sept. 1869
01,485	— 1871	02,655	— 1868	03,498	1. März 1871
01,555	1. März 1872	02,663	1. März 1867	03,565	— —
01,557	— 1869	02,672	1. Sept. 1868	03,584	1. Sept. 1870
01,568	1. Sept. 1871	02,751	1. März 1867	03,655	1. März 1867

Nummern der Serien.	Seit wann die Zahlung der % aufgehört hat.	Nummern der Serien.	Seit wann die Zahlung der % aufgehört hat.	Nummern der Serien.	Seit wann die Zahlung der % aufgehört hat.
03,695	1. Sept. 1869	05,410	1. Sept. 1871	07,230	1. Sept. 1867
03,703	— 1870	05,429	— 1870	07,254	— 1871
03,707	— 1871	05,448	— 1871	07,276	1. März —
03,826	— 1867	05,520	1. März —	07,277	— 1867
03,855	— 1871	05,552	— 1867	07,326	— 1868
03,857	1. März 1872	05,615	1. Sept. 1871	07,372	— 1870
03,870	1. Sept. 1871	05,620	— 1870	07,484	— 1867
03,875	1. März 1872	05,741	1. März 1872	07,531	— 1872
03,890	— 1870	05,766	— 1867	07,532	— 1867
03,974	1. Sept. 1869	05,767	— 1869	07,543	— 1869
04,006	— 1870	05,780	— 1871	07,564	1. Sept. 1870
04,050	— 1868	05,881	1. Sept. 1868	07,578	1. März 1872
04,105	— 1867	05,920	1. März —	07,611	1. Sept. 1868
04,127	1. März 1869	06,082	1. Sept. 1867	07,629	1. März 1867
04,188	— 1870	06,100	— 1869	07,776	— 1869
04,249	1. Sept. 1867	06,154	1. März —	07,782	— 1871
04,259	1. März 1871	06,158	— 1867	07,831	1. Sept. 1870
04,300	— 1869	06,235	1. Sept. 1869	07,847	— 1867
04,302	— 1870	06,253	— —	07,919	— 1868
04,354	1. Sept. 1867	06,289	1. März 1867	07,937	1. März 1872
04,362	— 1870	06,311	— 1868	07,942	— 1867
04,375	1. März —	06,341	1. Sept. 1870	08,078	— —
04,423	1. Sept. —	06,358	1. März 1868	08,097	— —
04,458	1. März 1872	06,534	— 1872	08,140	— 1871
04,476	1. Sept. 1867	06,543	— 1868	08,248	1. Sept. —
04,557	1. März 1872	06,576	1. Sept. 1870	08,255	1. März 1867
04,575	1. Sept. 1867	06,581	1. März 1872	08,308	1. Sept. —
04,628	1. März 1870	06,609	1. Sept. 1870	08,335	— 1870
04,637	— 1871	06,612	— 1871	08,442	— 1869
04,650	1. Sept. —	06,652	1. März 1867	08,448	— 1871
04,695	1. März 1872	06,710	1. Sept. 1870	08,467	1. März 1872
04,721	— 1870	06,711	— 1868	08,479	— 1870
04,750	1. Sept. 1867	06,716	— 1869	08,591	1. Sept. —
04,777	1. März 1869	06,789	— 1870	08,625	— 1869
04,814	1. Sept. 1870	06,837	— 1868	08,643	1. März 1867
04,846	— 1868	06,844	1. März 1869	08,746	1. Sept. 1870
04,856	— 1871	06,872	— 1867	08,750	— 1867
04,905	1. März 1867	06,892	— 1869	08,754	— 1868
04,916	— 1872	06,899	— 1868	08,804	— 1870
05,034	— —	06,930	1. Sept. 1869	08,850	— 1868
05,100	— —	06,960	1. März 1867	08,937	1. März 1867
05,130	— —	06,963	— —	08,944	— 1871
05,141	1. Sept. 1869	06,988	— 1872	08,965	— 1870
05,172	1. März 1870	07,100	1. Sept. 1870	08,970	— 1867
05,174	— 1869	07,158	1. März 1868	09,028	— 1868
05,224	1. Sept. 1871	07,165	— 1869	09,053	— —
05,234	1. März 1867	07,174	— 1867	09,066	— —
05,250	— 1870	07,191	1. Sept. 1870	09,161	1. Sept. 1870
05,341	— 1867	07,218	1. März 1867	09,206	— —

# ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XX.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю:  
по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.  
Цена за годовое наданіе 3 руб.  
Съ пересылкою по почтѣ 5 руб.  
Съ доставкою на домъ 4 руб.

Подписка принимается въ Редакціи сѣхъ Вѣдомостей въ замѣнъ.

Ercheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch und Freitag.

Der Abonnementspreis beträgt 3 Rbl.  
Mit Uebersendung per Post 5 Rbl.  
Mit Uebersendung ins Haus 4 Rbl.

Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 до 12 часовъ утра и отъ 2 до 7 час. по полудни.  
Плата за частныя объявленія:  
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.  
за строку въ два столбца 12 коп.

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, Vormittags von 7 bis 12 und Nachmittags von 2 bis 7 Uhr entgegengenommen.  
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:  
für die einfache Zeile 6 Kop.  
für die doppelte Zeile 12 Kop.

## Livländische Gouvernements-Zeitung.

XX. Jahrgang.

№ III.

Понедѣльникъ 25. Сентября. — Montag, 25. September

1872.

### Официальная Часть. Officieller Theil.

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

#### О перемѣнѣ по службѣ. Dienst-Veränderungen.

За отсутствіемъ г. Прибалтійскаго Генералъ-Губернатора предложеніемъ г. Начальника Лифляндскаго Губернаторъ отъ 23. Августа сего года за № 6016 утверждены: Отто Эрихъ Вильгельмъ Эдуардъ Георгъ фонъ Транзеге адъютантомъ Валкскаго Ордунгсгерихта и отставный адъютантъ Рижскаго Ордунгсгерихта Августъ фонъ Раутенфельдъ субститутомъ Валкскаго Ордунгсгерихта. № 3871.

За отсутствіемъ г. Прибалтійскаго Генералъ-Губернатора предложеніемъ г. Лифляндскаго Губернатора отъ 23. Августа сего года за № 6017 Августъ Фридрихъ фонъ Сиверсъ утвержденъ Дерптскимъ Ордунгсгерихтеромъ. № 3877.

Журнальнымъ постановленіемъ Лифляндскаго Губернскаго Правленія отъ 1. Сентября сего года отставный ассесоръ Черновскаго Ландгерихта кандидатъ правовѣдѣнія баронъ Альбрехтъ Ангелъгардтъ утвержденъ секретаремъ Дерптъ-Верро-скаго крестьянскаго уезднаго суда. № 3893.

Журнальнымъ постановленіемъ Лифляндскаго Губ. Правленія отъ 22. Августа сего года кандидатъ правовѣдѣнія Арведъ фонъ Брашъ утвержденъ ассесоромъ Дерптъ-Верро-скаго крестьянскаго уезднаго суда. № 3899.

Журнальнымъ постановленіемъ Лифляндскаго Губернскаго Правленія отъ 19. Мая сего года н. д. смотрителя Рижской казенной тюрьмы Фердинандъ Бенкенъ согласно прошенію уволенъ отъ службы и на мѣсто его назначенъ квартальный надзиратель Рижской Городской Полиции колл. секретарь Иванъ Маткевичъ смотрителемъ Рижской Казенной тюрьмы. № 3933.

Въвиду отсутствія г. Прибалтійскаго Генералъ-Губернатора отъ 23. Августа с. № 6016 утверждены: Отто Эрихъ Вильгельмъ Эдуардъ Георгъ фонъ Транзеге адъютантъ Валкскаго Ордунгсгерихта и отставный адъютантъ Рижскаго Ордунгсгерихта Августъ фонъ Раутенфельдъ субститутъ Валкскаго Ордунгсгерихта. № 3871.

Въвиду отсутствія г. Прибалтійскаго Генералъ-Губернатора отъ 23. Августа с. № 6017 Августъ Фридрихъ фонъ Сиверсъ утвержденъ Дерптскимъ Ордунгсгерихтеромъ. № 3877.

Журнальнымъ постановленіемъ Лифляндскаго Губернскаго Правленія отъ 1. Сентября сего года отставный ассесоръ Черновскаго Ландгерихта кандидатъ правовѣдѣнія баронъ Альбрехтъ Ангелъгардтъ утвержденъ секретаремъ Дерптъ-Верро-скаго крестьянскаго уезднаго суда. № 3893.

Журнальнымъ постановленіемъ Лифляндскаго Губернскаго Правленія отъ 22. Августа сего года кандидатъ правовѣдѣнія Арведъ фонъ Брашъ утвержденъ ассесоромъ Дерптъ-Верро-скаго крестьянскаго уезднаго суда. № 3899.

Журнальнымъ постановленіемъ Лифляндскаго Губернскаго Правленія отъ 19. Мая сего года н. д. смотрителя Рижской казенной тюрьмы Фердинандъ Бенкенъ согласно прошенію уволенъ отъ службы и на мѣсто его назначенъ квартальный надзиратель Рижской Городской Полиции колл. секретарь Иванъ Маткевичъ смотрителемъ Рижской Казенной тюрьмы. № 3933.

#### Объявленія Лифляндскаго Губернскаго Начальства.

#### Бѣлѣнныя въ Лифляндской Губернаторской Канцеляріи.

Лифляндскимъ Губернскимъ Управленіемъ сѣмъ доводится до всеобщаго свѣдѣнія, что

имѣнію Голговски разрѣшено имѣть въ этомъ году ярмарку 9. Октября сего 1872 года. № 2274.

Въвиду отсутствія г. Прибалтійскаго Генералъ-Губернатора отъ 23. Августа сего года за № 6016 утверждены: Отто Эрихъ Вильгельмъ Эдуардъ Георгъ фонъ Транзеге адъютантомъ Валкскаго Ордунгсгерихта и отставный адъютантъ Рижскаго Ордунгсгерихта Августъ фонъ Раутенфельдъ субститутомъ Валкскаго Ордунгсгерихта. № 3871.

Въвиду отсутствія г. Прибалтійскаго Генералъ-Губернатора отъ 23. Августа сего года за № 6017 Августъ Фридрихъ фонъ Сиверсъ утвержденъ Дерптскимъ Ордунгсгерихтеромъ. № 3877.

Журнальнымъ постановленіемъ Лифляндскаго Губернскаго Правленія отъ 1. Сентября сего года отставный ассесоръ Черновскаго Ландгерихта кандидатъ правовѣдѣнія баронъ Альбрехтъ Ангелъгардтъ утвержденъ секретаремъ Дерптъ-Верро-скаго крестьянскаго уезднаго суда. № 3893.

Журнальнымъ постановленіемъ Лифляндскаго Губ. Правленія отъ 22. Августа сего года кандидатъ правовѣдѣнія Арведъ фонъ Брашъ утвержденъ ассесоромъ Дерптъ-Верро-скаго крестьянскаго уезднаго суда. № 3899.

Журнальнымъ постановленіемъ Лифляндскаго Губернскаго Правленія отъ 19. Мая сего года н. д. смотрителя Рижской казенной тюрьмы Фердинандъ Бенкенъ согласно прошенію уволенъ отъ службы и на мѣсто его назначенъ квартальный надзиратель Рижской Городской Полиции колл. секретарь Иванъ Маткевичъ смотрителемъ Рижской Казенной тюрьмы. № 3933.

Въвиду отсутствія г. Прибалтійскаго Генералъ-Губернатора отъ 23. Августа с. № 6016 утверждены: Отто Эрихъ Вильгельмъ Эдуардъ Георгъ фонъ Транзеге адъютантъ Валкскаго Ордунгсгерихта и отставный адъютантъ Рижскаго Ордунгсгерихта Августъ фонъ Раутенфельдъ субститутъ Валкскаго Ордунгсгерихта. № 3871.

Въвиду отсутствія г. Прибалтійскаго Генералъ-Губернатора отъ 23. Августа с. № 6017 Августъ Фридрихъ фонъ Сиверсъ утвержденъ Дерптскимъ Ордунгсгерихтеромъ. № 3877.

Журнальнымъ постановленіемъ Лифляндскаго Губернскаго Правленія отъ 1. Сентября сего года отставный ассесоръ Черновскаго Ландгерихта кандидатъ правовѣдѣнія баронъ Альбрехтъ Ангелъгардтъ утвержденъ секретаремъ Дерптъ-Верро-скаго крестьянскаго уезднаго суда. № 3893.

Журнальнымъ постановленіемъ Лифляндскаго Губернскаго Правленія отъ 22. Августа сего года кандидатъ правовѣдѣнія Арведъ фонъ Брашъ утвержденъ ассесоромъ Дерптъ-Верро-скаго крестьянскаго уезднаго суда. № 3899.

Журнальнымъ постановленіемъ Лифляндскаго Губернскаго Правленія отъ 19. Мая сего года н. д. смотрителя Рижской казенной тюрьмы Фердинандъ Бенкенъ согласно прошенію уволенъ отъ службы и на мѣсто его назначенъ квартальный надзиратель Рижской Городской Полиции колл. секретарь Иванъ Маткевичъ смотрителемъ Рижской Казенной тюрьмы. № 3933.

#### Объявленія Лифляндскаго Губернскаго Начальства.

#### Бѣлѣнныя въ Лифляндской Губернаторской Канцеляріи.

Лифляндскимъ Губернскимъ Управленіемъ сѣмъ доводится до всеобщаго свѣдѣнія, что

имѣнію Голговски разрѣшено имѣть въ этомъ году ярмарку 9. Октября сего 1872 года. № 2274.

Въвиду отсутствія г. Прибалтійскаго Генералъ-Губернатора отъ 23. Августа сего года за № 6016 утверждены: Отто Эрихъ Вильгельмъ Эдуардъ Георгъ фонъ Транзеге адъютантомъ Валкскаго Ордунгсгерихта и отставный адъютантъ Рижскаго Ордунгсгерихта Августъ фонъ Раутенфельдъ субститутомъ Валкскаго Ордунгсгерихта. № 3871.

Въвиду отсутствія г. Прибалтійскаго Генералъ-Губернатора отъ 23. Августа сего года за № 6017 Августъ Фридрихъ фонъ Сиверсъ утвержденъ Дерптскимъ Ордунгсгерихтеромъ. № 3877.

Журнальнымъ постановленіемъ Лифляндскаго Губернскаго Правленія отъ 1. Сентября сего года отставный ассесоръ Черновскаго Ландгерихта кандидатъ правовѣдѣнія баронъ Альбрехтъ Ангелъгардтъ утвержденъ секретаремъ Дерптъ-Верро-скаго крестьянскаго уезднаго суда. № 3893.

Журнальнымъ постановленіемъ Лифляндскаго Губ. Правленія отъ 22. Августа сего года кандидатъ правовѣдѣнія Арведъ фонъ Брашъ утвержденъ ассесоромъ Дерптъ-Верро-скаго крестьянскаго уезднаго суда. № 3899.

Журнальнымъ постановленіемъ Лифляндскаго Губернскаго Правленія отъ 19. Мая сего года н. д. смотрителя Рижской казенной тюрьмы Фердинандъ Бенкенъ согласно прошенію уволенъ отъ службы и на мѣсто его назначенъ квартальный надзиратель Рижской Городской Полиции колл. секретарь Иванъ Маткевичъ смотрителемъ Рижской Казенной тюрьмы. № 3933.

#### Объявленія Лифляндскаго Губернскаго Начальства.

#### Бѣлѣнныя въ Лифляндской Губернаторской Канцеляріи.

Лифляндскимъ Губернскимъ Управленіемъ сѣмъ доводится до всеобщаго свѣдѣнія, что

имѣнію Голговски разрѣшено имѣть въ этомъ году ярмарку 9. Октября сего 1872 года. № 2274.

Въвиду отсутствія г. Прибалтійскаго Генералъ-Губернатора отъ 23. Августа сего года за № 6016 утверждены: Отто Эрихъ Вильгельмъ Эдуардъ Георгъ фонъ Транзеге адъютантомъ Валкскаго Ордунгсгерихта и отставный адъютантъ Рижскаго Ордунгсгерихта Августъ фонъ Раутенфельдъ субститутомъ Валкскаго Ордунгсгерихта. № 3871.

Въвиду отсутствія г. Прибалтійскаго Генералъ-Губернатора отъ 23. Августа сего года за № 6017 Августъ Фридрихъ фонъ Сиверсъ утвержденъ Дерптскимъ Ордунгсгерихтеромъ. № 3877.

Журнальнымъ постановленіемъ Лифляндскаго Губернскаго Правленія отъ 1. Сентября сего года отставный ассесоръ Черновскаго Ландгерихта кандидатъ правовѣдѣнія баронъ Альбрехтъ Ангелъгардтъ утвержденъ секретаремъ Дерптъ-Верро-скаго крестьянскаго уезднаго суда. № 3893.

Журнальнымъ постановленіемъ Лифляндскаго Губ. Правленія отъ 22. Августа сего года кандидатъ правовѣдѣнія Арведъ фонъ Брашъ утвержденъ ассесоромъ Дерптъ-Верро-скаго крестьянскаго уезднаго суда. № 3899.

Журнальнымъ постановленіемъ Лифляндскаго Губернскаго Правленія отъ 19. Мая сего года н. д. смотрителя Рижской казенной тюрьмы Фердинандъ Бенкенъ согласно прошенію уволенъ отъ службы и на мѣсто его назначенъ квартальный надзиратель Рижской Городской Полиции колл. секретарь Иванъ Маткевичъ смотрителемъ Рижской Казенной тюрьмы. № 3933.



бергу, Попову, aus Igat — Bribing, из Смоленска — Файтигу, aus Neustadt — Braemer, из Корца — Клейну, aus Petersburg — Кёббе, Farvelien, aus Neubad — Richter, из Меддуша — Саару, из Иллукста — Сильгину, из Кузнецка — Готшалку (3 Briefe), из Дубельна — Поземковскому, Кагану, Несмьлову, из Пскова — Пихлау, aus Kosenhusen — Groß, aus Wüburg — Mastmann, aus Wilna — Bardin, из Орда — Сирня, aus Menzen — Leeping, aus Kemmern — Förster, aus Riga — Kesper, из Пензы — Демме, из Давилова — Струвой, aus Nürnberg — Nimann.

#### Заграничные. Ausländische.

Aus Baden — Syberg, Feldmann, aus Königsberg — Wehler, aus England — Adam, Hasenbusch, Straupe, Perri, Aferow, aus Belgien — Smirnstrem, aus Antwerpen — Karmilher, aus Brugges — Sotiran, aus London — Williams, aus Berlin — Bauer, aus Dresden — Pabo, Sennff, aus Frankfurt — Diel, aus Spanien — Köller, aus Neustadt — Ditts, aus Danzig — Fikst, aus Sena — Stvers, aus Sachsen — Desgranges, aus Baiern — Prestel, aus Böhmen — Schönfeld.

#### Письма страховые и со вложениемъ.

#### Recommandirte und Geldbriefe.

Изъ Вязьмы — Андрею Вятту (1 руб.), изъ Краснаго Села — Николаю Лассевиусу (5 руб.), изъ Кам. Подольска — Михаилу Миллеру (5 руб.), изъ С.-Петербурга — фонъ Штемпелю (15 руб.).  
N 5207.

Der Eigenthümer des von zweien verdächtigen Personen bei der 7 Werst von Riga an der St. Petersburger Chaussee belegenen Restauration „Schmehling“ hinterlassenen kleinen, circa 16 Jahre alten, fischbraunen Wallachs wird desmitlest aufgefordert sich binnen 3 Wochen a dato bei dem Riga'schen Ordnungsgerichte unter Beibringung seiner Eigenthumbeweise zu melden, widrigenfalls nach Ablauf solcher Frist das bezeichnete Pferd öffentlich wird versteigert werden.  
Nr. 12100. 2

Riga-Ordnungsgericht, den 18. September 1872.

Im Wolmar'schen Kreise sind am 12. September c. Abends

- 1) ein hellbraunes, achtjähriges Pferd mit kurz abgeschnittenem Schweife und einer kleinen Grube auf der Hufe des linken Vorderfußes;
- 2) ein braunlackirter Wagen mit hellrothen Streifen auf eisernen Rädern, mit hellem Ueberzuge und neuem Federstuhl auf 15 Federn;
- 3) ein braunlackirter Stvoistsch-Krummholz, und
- 4) ein alter Zeug-Chomut nebst alten ledernen Schellen und Sieduka gestohlen worden.

Die resp. Polizeibehörden werden desmitlest ersucht, Nachforschungen anstellen, den verdächtigen Besitzer der gestohlenen Gegenstände anhalten und diesem Ordnungsgericht darüber Mittheilung machen zu wollen.

Seitens des Eigenthümers ist dem Finder der gestohlenen Gegenstände eine Belohnung von 30 Rbl. zugesichert.  
Nr. 8705. 3

Wolmar, Ordnungsgericht den 18. Septbr. 1872.

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat wird desmitlest zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß durch einen am 25. August d. J. zwischen dem hiesigen Kaufmann Friedrich Thoman einerseits und dem Fräulein Emilie Härmson andererseits abgeschlossenen Ehecontract festgesetzt worden ist, daß in Bezug auf das Vermögen der beiden Ehegatten Gütergemeinschaft nicht stattfinden soll.  
Dorpat-Rathhaus, am 18. September 1872.  
Nr. 1071. 3

#### Проклады. Proclama.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen ic. hat das Livländische Hofgericht auf das Gesuch der Angelica Gertrud Willisch kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche:

A. wider die zufolge des am 27. October 1870 sub Nr. 183 bei dem Livländischen Hofgerichte corroborirten, am 19. September 1870 zwischen den Erben des weiland Herrn Majors und Ritters Carl Eugen von Arnoldi, nämlich dem Herrn Major des Kasanschen Dragoner-Regiments Eugen Alexander von Arnoldi, der Elisabeth Stelowsky, geb. von Arnoldi als Verkäuferin und der Angelica Gertrud Willisch, als Käuferin abgeschlossenen, mit einem Additament vom 17. October 1870 versehenen Verkaufs- und Kaufcontracts geschene eigenthümliche Acquisition des im Riga'schen Kreise und Sürgenburg'schen Kirchspiele belegenen Gutes Schliepenhof sammt allen und jeden dessen Appertinen-

tien Seitens der Angelica Gertrud Willisch Einwendungen, oder an das gedachte Gut als Gläubiger oder sonst aus irgend einem Rechtsgrunde, namentlich auch aus privilegierten oder nicht privilegierten, stillschweigenden oder ausdrücklich eingeräumten Hypotheken, Ansprüche oder Forderungen, mit Ausnahme und unaltered Vorbehalte sowohl aller auf demselben ruhenden öffentlichen Abgaben und Lasten als auch der auf dem qu. Gute, außer den weiter unten sub B 1, 2 und 3 aufgeführten, sich ingrossirt befindenden Forderungen sammt Renten

B. wider die Mortification und Deletion nachstehender, auf dem Gute Schliepenhof, sammt Appertinentien sich annach ingrossirt befindender, angezeigtermaßen jedoch längst berichteter Schuldbestanden sammt den darauf bezüglichen Documenten und Quittungen, als:

1. des am 21. Januar 1807 für den Sattlermeister Meyer ingrossirten Capitals von 500 Rthlr. Alb.
2. des am 4. December 1817 für den Gustav von Wenden ingrossirten Capitals von 1600 Rubel Silb. und
3. des am 25. Januar 1818 für den Assessor Antoni Adamowitsch ingrossirten Capitals von 4000 Rubel Silb.

Einwendungen formiren zu können verneinen, oberichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams und zwar rüchlich der Acquisition des Gutes Schliepenhof sammt Appertinentien Seitens der Angelica Gertrud Willisch so wie rüchlich der Ansprüche und Forderungen an dieses Gut innerhalb der peremtorischen Meldungsfrist von einem Jahr, sechs Wochen und drei Tagen, d. i. spätestens bis zum 12. October 1873 rüchlich der oben ad B 1, 2 & 3 angezeigten Mortification und Deletion aber innerhalb der gesetzlichen Frist von sechs Monaten, d. i. bis zum 28. Februar 1873 und nicht später als innerhalb der von sechs zu sechs Wochen nachfolgenden Acclamationen mit solchen ihren vermeinten Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen alhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben, dieselben zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß Ausbleibende, so weit dieselben nicht von der Angabe in diesem Proclam ausgenommen gewesen, mit allen ferneren solchen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gänzlich und für immer präcludirt, auch demgemäß das obgenannte Gut Schliepenhof sammt allen und jeden dessen Appertinentien frei von allen in diesem Proclam nicht von der Anmeldung ausgenommenen Schulden und Verhaftungen der Angelica Gertrud Willisch zum Eigenthum adjudicirt und die oben ad B 1, 2 und 3 aufgeführten ingrossirten Schulden sammt den darauf Bezug habenden Documenten und Quittungen für mortificirt und in keiner Weise mehr gültig erkannt und demnach delirt werden sollen. Wonach ein Jeder, den Solches angeht, sich zu richten hat.  
Nr. 4301. 2

Riga-Schloß, den 28. August 1872.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen ic. hat das Livländische Hofgericht auf Ansuchen des gerichtlich bestellten Curators des Nachlasses der weiland verwitweten Frau Obristin Sophie von Nadezdy-Mikulitsch, geborenen von Löwen, Hofgerichtsadvocaten J. E. Vieltrose kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche an die weiland verwitwete Frau Obristin Sophie von Nadezdy-Mikulitsch geborenen von Löwen, modo deren Nachlaß, sei es als Erben oder aber als Gläubiger oder sonst aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche oder Forderungen formiren zu können verneinen, oberichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams innerhalb der peremtorischen Frist von einem Jahr sechs Wochen und drei Tagen, d. i. spätestens bis zum 9. October 1873 mit ihren vermeinten Ansprüchen und Forderungen alhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben, dieselben zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Verwarnung daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungsfrist Ausbleibende nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren ihren etwanigen erbrechtlichen oder creditorischen Ansprüchen und Forderungen gänzlich und für immer präcludirt werden soll.

Wonach ein Jeder, den Solches angeht, sich zu richten hat.  
Nr. 4129. 1

Riga-Schloß, den 25. August 1872.

Demnach in der beim Livländischen Hofgerichte verhandelten Testamentsache des am 1. August 1849 zu Langenschwalbach im Herzogthum Nassau verstorbenen Dr. med. Herrn Staatsraths und Ritters Reinhold Ludwig Stegemann zufolge des von defuncto hinterlassenen und mittelfst Hofgerichtlichen Abscheids vom 13. Juni 1851 sub Nr. 1347 für rechtskräftig erklärten Testaments ein defuncto gehöriges und in deposito dieses Hofgerichts befindliches Kapital von 5750 Rubel

der Wittwe defuncti, Hedwig Wilhelmine Stegemann geb. Stegemann zum lebenslänglichen Rentengenuß und den Schwestern und den Schwesterkindern des genannten Testators eigenthümlich zugefallen ist und demnach nunmehr diesem Hofgerichte angezeigt worden, daß die lebenslängliche Nutznießerin beregten Kapitals, verwitwete Frau Staatsrathin Hedwig Wilhelmine Stegemann geb. Stegemann am 25. Februar d. J. in Dorpat verstorben ist als werden nunmehr die, nach dem Testamente des weiland Herrn Staatsraths und Ritters Reinhold Ludwig Stegemann zur Erbnahme beregten Kapitals berufenen Schwestern und Schwesterkinder des genannten Testators resp. deren Erbennehmer hiermit aufgefordert und angewiesen, sich mit den Beweisen ihrer Verwandtschaft zum Empfange oberwähnten Kapitals, nach Abzug der Publications- und Gerichtskosten, innerhalb der gesetzlichen Frist von sechs Monaten d. i. bis zum 28. Februar 1873 und spätestens innerhalb der beiden, von sechs zu sechs Wochen nachfolgenden Acclamationen hieselbst bei dem Livländischen Hofgerichte zu melden und zwar bei der Vermeidung, daß nach Ablauf dieser angelegten Frist das vorbereitete Kapital entweder den etwa gemeldeten und legitimierten Geschwistern und Geschwisterkindern testatoris resp. deren Erbennehmern, mit Präcludirung der Ausgebliebenen, ohne Weiteres ausgezahlt, oder aber, beim Ausbleiben jeglicher Meldung resp. Legitimation sofort caducirt und zur Kronscasse abgeliefert werden soll. — Wonach ein Jeder, den solches angeht, sich zu richten hat.  
Nr. 4326. 1

Riga-Schloß, den 28. August 1872.

Von dem Waisengerichte der Kaiserlichen Stadt Riga werden Alle und Jede, welche an den Nachlaß des verstorbenen hiesigen Kaufmanns 2. Gilbe Theophan Afonassjew Schigin irgend welche Anforderungen zu haben verneinen, oder demselben verschuldet sind, hiermit aufgefordert, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses affigirten Proclams und spätestens den 22. Februar 1873 sub poena praecclusi bei dem Waisengerichte oder dessen Kanzlei entweder persönlich oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte zu melden, um daselbst ihre fundamenta crediti zu exhibiren, widrigenfalls selbige, nach Exspirirung solthanen termini praefixi, mit ihren Ansprüchen nicht weiter gehört noch admittirt, sondern ipso facto präcludirt sein sollen, mit den Schuldner aber nach den Gesetzen verfahren werden wird.  
Nr. 575. 1

Riga-Rathhaus, den 22. August 1872.

Рижский Городской Сиротский Судъ симъ вызываетъ всѣхъ и каждаго, кто имѣетъ какую-либо претензію къ наслѣдству умершаго Рижскаго 2. гильдіи купца Феофана Афонассева Шигина, или кто состоитъ ему должнымъ, съ тѣмъ, чтобы они въ теченіе шести мѣсяцевъ отъ нижеписаннаго числа и не позже 22. Февраля 1873 года явились въ сей Сиротскій Судъ лично, или прислали отъ себя уполномоченныхъ законнымъ порядкомъ лицъ, для предъавленія доказательствъ о своихъ претензіяхъ; по истеченіи же сего срока никакія заявленія претензій въ уваженіе приняты не будутъ, а съ должниками будетъ поступлено по закону.  
Рига, 22. Августа 1872. N 575. 1

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat werden alle Diejenigen, welche an den Nachlaß: 1) der hieselbst verstorbenen Kaufmannswitwe Alexandra Iwanowa Belenina und 2) des weiland Herrn Mechanikus Adalbert Bort entweder als Gläubiger oder Erben oder unter irgend einem andern Rechtstitel gegründete Ansprüche machen zu können meinen, hiermit aufgefordert, sich binnen sechs Monaten a dato dieses Proclams, spätestens also am 21. Februar 1873 bei diesem Rathe zu melden und hieselbst ihre etwaigen Forderungen und sonstigen Ansprüche anzumelden und zu begründen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Frist Niemand mehr bei diesem Nachlasse mit irgend welchem Ansprüche gehört oder zugelassen, sondern gänzlich abgewiesen werden soll, wonach sich also Jeder, den Solches angeht, zu richten hat.  
Nr. 951. 1

Dorpat-Rathhaus, am 21. August 1872.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen ic. bringt das Riga-Wolmar'sche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Ansehe Ohsol, Erbbesitzer des im Mitau'schen Kirchspiele des Riga-Wolmar'schen Kreises belegenen Morikberg'schen Stuhre-Launen-Gehöftes, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das zum Gehöftlande des Gutes Morikberg gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und

Appertinentien, dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies und von allen auf dem Gute Moritzberg ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören soll; als hat das Riga-Wolmar'sche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der livl. adeligen Güter-Credit-Societät und aller derjenigen, welche auf dem Stuhre-Kannen-Gefinde bei Einem Kaiserl. Riga'schen Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremptorischen Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll.

Das Gefinde Stuhre-Kannen, groß 23 Thlr. 37 Gr., dem Herrn Edmund Baron von Tiefenhausen für den Preis von 3277 Rbl. S. 3  
Wolmar, den 18. August 1872. Nr. 1102.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. bringt das Riga-Wolmar'sche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Herr Moriz Graf Mengden, Erbbesitzer des im Wolmar'schen Kirchspiele des Riga-Wolmar'schen Kreises belegenen Gutes **Kaugershof**, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das zum Gehörtslande dieses Gutes gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies und von allen auf dem Gute Kaugershof ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören sollen; als hat das Riga-Wolmar'sche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der livl. adeligen Güter-Credit-Societät und aller derjenigen, welche auf dem Gute Kaugershof bei Einem Erlauchten Livländischen Hofgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremptorischen Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich und frei von allen auf dem Gute Kaugershof ruhenden Hypotheken und Forderungen adjudicirt werden soll.

Griehle, groß 15 Thlr. 75<sup>5</sup>/<sub>40</sub> Gr., dem Carl Wihlto für den Preis von 2700 Rbl. S.  
Wolmar, den 11. August 1872. Nr. 1024. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. bringt das Bernau-Tellinsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Herr Alexander von Dittmar, Erbbesitzer des im Fennernschen Kirchspiele des Bernaushen Kreises belegenen Gutes **Alt-Fennern** hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das zum Bauerlande dieses Gutes gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück bergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts verkauft worden ist, daß dieses Grundstück, mit den zu demselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies und von allen auf dem Gute Alt-Fennern ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören solle, als hat das Bernau-Tellinsche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme

der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossirter Gläubiger, deren Rechte und Forderungen unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks, nebst Gebäuden und Appertinentien, formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams d. i. spätestens bis zum 24. Januar 1873 bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück, sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll:  
Alluste mufra Nr. 108, groß 7 Thlr. 15<sup>5</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Herrn Ernst Sokolowski für den Kaufpreis von 1300 Rbl. S. Nr. 845. 2  
Tessin, den 24. Juli 1872.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. bringt das Riga-Wolmar'sche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Herr Constantin v. Hahnenfeldt, Erbbesitzer des im Siffegalschen Kirchspiele des Riga-Wolmar'schen Kreises belegenen Gutes **Essen** hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm die zum Gehörtslande dieses Gutes gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke mit den zu ihnen gehörigen Gebäuden und Appertinentien, den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies und von allen auf dem Gute Essen ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören sollen: als hat das Riga-Wolmar'sche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der livl. adeligen Güter-Credit-Societät und aller derjenigen, welche auf dem Gute Essenhof bei Einem Erlauchten Livländischen Hofgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremptorischen Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien, deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich und frei von allen auf dem Gute Essenhof ruhenden Hypotheken und Forderungen adjudicirt werden sollen.

1. das Gefinde Weg Kalning, groß 24 Thlr. 16 Gr., dem Bauer Mikkel Kalning für den Preis von 3500 Rbl. S.
2. das Gefinde Weg Brumlen, groß 26 Thlr. 10 Gr., dem Bauer Jurre Keeping für den Preis von 3600 Rbl. S.
3. das Gefinde Varing, groß 17 Thlr. 21 Gr., dem Bauer Mikkel Krumming für den Preis von 2700 Rbl. S.
4. das Gefinde Jaun Kalning, groß 18 Thlr. 72 Gr., dem Bauer Mikkel Kalning für den Preis von 2900 Rbl. S.
5. das Gefinde Sprulle, groß 25 Thlr. 2 Gr., dem Bauer Martin Karling für den Preis von 3750 Rbl. S.
6. das Gefinde Leies Sillen, groß 19 Thlr. 89 Gr., dem Bauer Jacob Jakobsohn für den Preis von 2800 Rbl. S.
7. das Gefinde Weg Trummul, groß 23 Thlr. 34 Gr., dem Bauer Jahn Jostling für den Preis von 3700 Rbl. S. Nr. 992. 1  
Wolmar, den 4. August 1872.

#### Торги. Торге.

Diejenigen, welche die Arbeiten zur Herstellung einer 12-zölligen Zehnrohreleitung an der Ecke des Krons-Gymnasiums über den Schloßplatz bis zur Hauptwache, behufs Abflusses des Straßenwassers ebendasselbst, übernehmen wollen, werden desmittelst aufgefordert, sich an den auf den 28. September und 3. Octbr. c. anberaumten Ausbotts-

terminen um 12 Uhr Mittags, zur Verlautbarung ihrer Forderungen, zeitig zuvor aber zur Durchsicht der Bedingungen bei dem Riga'schen Stadt-Cassa-Collegio zu melden. Nr. 1046. 2  
Riga-Kathhaus, den 19. September 1872.

Лица, желающія принять на себя сооружение водотова из 12 дюймовых глиняных труб для стока уличной воды на пространствах от угла Казенной Гимназии через площадь передъ замкомъ до Гауптвахты, приглашаются симъ явиться къ торгамъ, которые производятся будутъ въ присутствіи Рижской Коммисіи Городской Кассы 28. Сентября и 3. числа Октября въ 12 часовъ полудня, заранее же тѣмъ лицамъ явиться въ оную же Коммисію для разсмотрѣнія условий, до означенныхъ торговъ касающихся. № 1046. 2  
г. Рига-ратгаузъ, Сентября 19. дня 1872 г.

Отъ Рижской Таможни симъ объявляется, что 28. Сентября текущего года въ 11 часовъ до полудня будутъ продаваться съ публичнаго торга въ пакгаузъ ея нижеслѣдующія вещи: 54 штуки манишекъ, 12 вставокъ льняныхъ для рубахъ, 18 штукъ платковъ батистовыхъ и 36 воротниковъ. № 8270. 2

Вом Рига'schen Zollamte wird hierdurch bekannt gemacht, daß am 28. September d. J. um 11 Uhr Vormittags in dessen Packhause folgende Gegenstände öffentlich versteigert werden sollen: 54 Stück Maniscken, 12 leinene Hemdeinsätze, 18 Battisttücher und 36 Kragen. Nr. 8270. 2

Отъ Рижской Таможни вызываются желающіе принять на себя постройку новаго кордонаго дома Ливляндской Бригады Пограничной Стражи на посту Куйвастъ и перестройку службъ означеннаго дома по смѣтамъ и кондиціямъ, явиться въ сію Таможню, съ надлежащими залогомъ, на торгъ 13., а на переторжку 17. Октября текущего года. Смѣты, по которымъ исчислено на эти работы 10394 рубля 93 коп., и кондиціи могутъ быть усматриваемы въ канцеляріи Таможни. № 8165. 2

Вом Рига'schen Zollamte werden diejenigen aufgefordert, welche den **Neubau eines Gordenhauses** und den **Umbau** der Nebengebäude auf dem Grenzwache-Posten **Kuivast**, in der Livländischen Brigade, laut Kostenanschläge und Bedingungen, die in der Kanzlei des Riga'schen Zollamtes eingesehen werden können, übernehmen wollen, zum Torg den 13. und zum Peretorg am 17. October dieses Jahres in dem Riga'schen Zollamte mit gehörigen Unterfändern sich einzufinden. Die Kostenanschläge für diese Arbeiten betragen 10394 Rbl. 93 Kop. Nr. 8165. 2

Окружное Артиллерійское Управление Виленскаго Военнаго Округа приглашаетъ къ торгамъ на поставку въ Динабургскую крѣпостную артиллерию для мѣстныхъ парковъ 1581 укупорочныхъ гнѣздныхъ ящиковъ для перевозки въ нихъ облитыхъ свинцомъ 4 и 9 фунт. снарядовъ. На поставку эту назначается рѣшительный безъ переторжки торгъ въ г. Вильнѣ въ Окружномъ Артиллерійскомъ Управленіи 30. Октября 1872 года въ 12 часовъ дня. Торгъ будетъ производиться изустный, съ допущеніемъ присылки по почтѣ, или подачи лично, объявленій въ запечатанныхъ конвертахъ; при чемъ всѣ объявленія какъ отъ желающихъ торговаться изустно, такъ и посредствомъ запечатанныхъ объявленій, должны быть поданы въ Управленіе, или присланы по почтѣ не позже 12 часовъ того дня, въ который назначенъ торгъ. Къ торгу явиться въ Управленіе 30. Октября отъ 10 часовъ утра до 12 часовъ дня.

Заподражаемые ящики требуются въ поставку четырехъ различныхъ сортовъ, а именно.

Названіе сорта ящиковъ:	Число ихъ требующееся	Стоимость по смѣтамъ	
		цѣнамъ за	въ поставку: одинъ ящикъ:
Десяти гнѣздныхъ съ крышами	431	4 р. 27 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> к.	
Десяти гнѣздныхъ безъ крышъ	84	4 " "	
Двадцати одно гнѣздныхъ съ крышами	1023	4 " 61 "	
Двадцати одно гнѣздныхъ безъ крышъ	143	4 " 32 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> "	

Подробную утвержденную смѣту на изготовленіе вышеозначенныхъ ящиковъ, какъ равно и кондицій, на основаніи которыхъ будетъ устроенъ этотъ заводъ, можно разсматривать, кромѣ воскресныхъ и праздничныхъ дней, ежедневно въ Виленскомъ Окружномъ Артиллерійскомъ Управленіи отъ 10 часовъ утра до 4 часовъ дня; при чемъ тутъ же будутъ представлены желающимъ и образцы, требующихся въ поставку ящиковъ.

Для допущенія къ торгу лицъ, имѣющихъ право на вступленіе въ договоры съ казною,

должны быть представлены, при объявлении, написанных на гербовой бумаге в 70 коп. лист, установленные о званьи виды и залог в 20% или 1/5 часть вышеозначенной сменной стоимости; залог этот может заключаться: или в наличных деньгах, или в денежных процентных бумагах, или же в свидетельстве на недвижимую собственность, законом к принятию в залог дозволенных.

Торговаться изустно предложено будет на один ящик, отдельно по каждому из 4 вышеприведенных сортов их, и согласно с этим должны быть объявляемы цены в запечатанных конвертах. Затем предвзается, что обуславливание, что укупорочные гнздыные ящики, по объявленной цене желают принять не иначе как не раздельно всхх четырех, или менше сортов, — не будет принимаемо в соображение.

При назначении цены, дробныя копечныя доли назначать только 1/4, 1/2 и 3/4 коп., без дальнйшаго подразделения. № 14090. 3

Von dem Livländischen Landraths-Collegium wird desmittelft bekannt gemacht, daß der Druck des lettischen Volksanzeigers in Riga im Ritterhause mittelft Lorg am 16. October und Peretorg am 18. October d. J. um 1 Uhr Mittags vom 1. Januar 1873 an auf den Zeitraum von 3 Jahren an den Mindestbietenden vergeben werden wird.

Die Aushot-Bedingungen sind in der Livländischen Ritterschafskanzlei zu den gewöhnlichen Geschäftstagen einzusehen, und haben die auf obige Bekanntmachung Reflectirenden, zur Sicherstellung ihres Vots, bei dem Lorge die Summe von 200 Rbl. in baarem Gelde oder in Wertpapieren, letztere nach dem Tagescourse berechnet, in der Ritterschafskanzlei zu deponiren. Nr. 1497. 2

Riga, im Ritterhause am 18. September 1872.

Von dem Directorium der Kaiserlichen Universität Dorpat werden Diejenigen, welche die Lieferung des im nächsten Jahre für die Universität und deren Anstalten erforderlichen Quantum von 1100 Faden Birken- und 400 Faden Tannenbrennholz, welches gehörig trocken sein und eine Länge von wenigstens 3/4 Arschin haben muß, sowie die Lieferung des nach Bedürfnis der Universität erforderlichen Quantum von ca. 10 Pud Stearin-24 Pud Palm- und 30 Pud Talglächten, ferner die Lieferung von ca. 50 Pud Petroleum, 30 Pud Waschlense, 43 Tschetwert Hafer, 100 Pud Heu und 75 Pud Stroh zu übernehmen geneigt sind, hierdurch aufgefordert, sich zu dem diesfalls anbehaltenen Lorge am 24. October d. J. und zum Peretorge am 27. October d. J. Vormittags 12 Uhr im Sitzungslocale dieser Behörde einzufinden und nach Producirung der vorschriftmäßigen Legi-

timationen und Salogge ihren Bot zu verlaublichen, wegen des Zuschlages aber die weitere Verfügung abzuwarten. Die näheren Bedingungen können in der Kanzlei des Directoriums eingesehen werden. Dorpat, am 15. Septbr. 1872. Nr. 985. 2

Суд. Прист. Великолуцкаго Окружнаго Суда Тиртовъ, жительствующий въ гор. Великихъ Лукахъ, на основаніи 1148 и 1149 ст. уст. гр. суд., объявляетъ, что 11. Декабря 1872 года въ 10 часовъ утра въ зданіи Великолуцкаго Окружнаго Суда будетъ продаваться съ публичнаго торга недвижимое имѣніе, принадлежащее помѣщику Александру Егоровичу Яновичу, состоящее изъ сельца Цѣдилова съ жилыми и хозяйственными постройками и землею въ количествѣ 105 десятинъ 1191 сажени. Имѣніе это находится въ Псковской губерніи Великолуцкаго уѣзда въ 1-мъ станѣ, — назначено въ продажу для удовлетворенія взысканія по полюзу купца Александра Алексѣевича Чудова, — оцѣнено въ 1300 рублей сер., съ каковой суммы и начнется торгъ всего имѣнія въ совокупности. Опись и другія бумаги относящіяся къ продаваемому имѣнію могутъ быть разсматриваемы всѣми желающими въ канцеляріи Великолуцкаго Окружнаго Суда. № 335. 3

Витебской губерніи, Полоцкое Уѣздное Полицейское Управление сямъ объявляетъ, что 16. числа будущаго Ноября будетъ производиться торгъ, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, въ присутствіи онаго управленія согласно постановленія, 2. Августа состоявшагося на продажу описаннаго имѣнія тѣсно, расположеннаго въ 3. станѣ и подвергаемаго продажѣ въ 6/7 частяхъ, принадлежащихъ Полоцкой мѣщанинѣ Антонинѣ Васильевѣ Козакевичевѣ, для пополненія присужденнаго съ нея постановленіями управленія, 8. Января и 29. Ноября 1868 г. состоявшимися и утвержденными уѣзднымъ судомъ и палатою уголовного и гражданскаго суда, иска губернскаго секретаря, секретаря Семена Вересневича по тремъ обязательствамъ въ 600 руб. съ 0/0 на 300 руб. съ 11. Мая 1867 года и другіе 300 руб. съ 18. Юля 1867 г. Описанное въ полномъ составѣ имѣніе, занемывдомомъ свободной 1/4 части отцу отъвѣтчицы Василію Игнатовичу, состоитъ въ общемъ ихъ владѣніи, озеръ, рѣкъ, фабрикъ, заводовъ, заведеній и фруктовыхъ садовъ немнѣть, а движимость и постройки хотя имѣются, но принадлежать мужу должницы Антону Козакевичу и изъ нихъ послѣдніе подлежатъ съосу, и заключаетъ въ себѣ всей земли пахатной 13 дес. 1200 саж., сѣнокосной 2 дес., усадебной, подъ строеніями и огородами 1 дес. 1200 саж., подъ

зарослями 6) пахатной 16 дес., строевымъ лѣсомъ 3 дес., дровянымъ 2 дес. и неудобной 10 дес. а всего 48 десятинъ, изъ коихъ неудобнѣе продается 1/4 часть удобной и неудобной Василію Игнатовича, по вычисленіи же дохода съ 6/7 частей Козакевичевы, не включая части Игнатовича, оцѣнено въ 400 рублей. Желающіе участвовать на торгахъ, приглашаются въ присутствіе Полицейскаго Управленія въ означенный день торга, гдѣ они могутъ разсматривать всѣ бумаги къ сей продажѣ относящіяся. Сентября 4. дня 1872 г. № 7773. 2

С.-Петербургскій Приказъ Общественнаго Призрѣнія объявляетъ, что съ разрѣшенія Правительства, вновъ назначаются въ продажу съ публичнаго торга, оставшіеся непроданными въ 1870 и 1871 г., 6 участковъ принадлежащей Приказу дачи, подъ названіемъ Зеленина, состоящей въ С.-Петербургѣ, во 2. участкѣ Петербургской части, и 10 участковъ этой же дачи, составившіе особый кварталъ, гдѣ помѣщались упраздненные нынѣ городскіе бараки для склада горючихъ веществъ, на нижеслѣдующихъ условіяхъ: покупщику предоставляется или внести всю предложенную на торгахъ сумму или съ разсрочкою платежа денегъ въ теченіи 25 лѣтъ, но въ семъ послѣднемъ случаѣ покупщикъ обязанъ внести 10% съ состоявшейся на переторжкѣ за землю цены и вмѣстѣ съ этимъ выдать Приказу закладную на купленный участокъ, для обезпеченія долга, и за тѣмъ со дня совершенія закладной, вносить за землю въ Приказъ въ теченіи 25 лѣтъ 1/25 должной суммы за годъ впередъ съ 50% за остальную часть долга; при чемъ, на основаніи 388 ст. уст. о пошл. V т. св. зак. изд. 1857 г., покупщикъ освобождается отъ уплаты крѣпостныхъ пошлинъ, за исключеніемъ расходовъ по заключенію самыхъ купчихъ и закладныхъ. Продажа участковъ будетъ производиться 6. числа Ноября сего 1872 года, на основаніи правилъ, изложенныхъ въ 1863 ст. I ч. X т. св. зак., съ узаконенною переторжкою чрезъ три дня, съ 11 часовъ утра, въ присутствіи С.-Петербургскаго Приказа Общественнаго Призрѣнія. При семъ покупатели поставляются въ извѣстность, что окончательное утвержденіе объявленныхъ — на переторжкѣ — цѣнъ будетъ зависѣть отъ усмотрѣнія Высшаго Начальства. Планъ, описи и другіе документы можно разсматривать въ Приказѣ въ присутственное время. № 5951.

Августа 3. дня 1872 года. 1

Люд. Вице-Губернаторъ Баронъ Икскуль. Старшій секретарь Г. Ф. Штейнъ.

## Неофициальная Часть.

## Нichtofficieller Theil.

### Ueber das sogenannte Ringeln der Bäume.

Das sogenannte Ringeln der Bäume ist unstreitig für den Baum eine sehr empfindliche Beschädigung, ja eine natürliche Künstelei, indem dadurch der Baum an einer oder mehreren Stellen von der Rinde entblößt wird, die doch dem Baum wie zum Schutze, so auch zur Fortleitung des Saftes von der Natur gegeben ist. Ihm nun solche theilweise nehmen, heißt ihn auch theilweise in eine seiner Natur widerstehenden Lage bringen, was gewiß seiner gehörigen Fortentwicklung nicht förderlich sein kann.

Die von der Rinde entblößte Stelle des Baumes verrottet oder bekommt selbst auch Risse, bevor sie wieder mit Rinde überwachsen wird und bleibt immer ein kranker Theil des Baumes. Wer davon sich überzeugen will, der möge einen etwa vor zwei oder mehreren Jahren geringelten Baum an der beschädigten Stelle mit einer Säge abschneiden und es wird solches bestätigt finden. Ferner erreicht auch das Ringeln den beabsichtigten Zweck sehr oft nicht, doch selbst zugegeben, was ist dann gewonnen, wenn ein junger Baum Tragholz ansetzt und etliche Früchte bringt! Der Baum wird dadurch erschöpft und in seiner gehörigen Entwicklung gehemmt und um was er Anfangs eher Früchte getragen hat, als ein anderer, wird er später um so weniger bringen, ja er wird überhaupt nie lange ausdauern. Es ist eine fast allgemein geltende Regel in der Natur: je schneller ein Geschöpf seinen Entwicklungsengang bis zur Fruchtbarkeit durchgemacht, um so schneller wird es auch dem Absterben zuzeiten, gleich wie auch z. B. alles Frühobst viel minder dauerhaft ist, als das Spätorbst. Man mache endlich den Versuch und suche sich zwei ganz gleiche junge Bäume aus, die beide gesund und von gleicher Sorte sind und ringle den einen, den anderen aber nicht. Und was wird sich ergeben? Der geringelte Baum wird vielleicht um etliche Jahre eher Früchte tragen, aber dagegen im Wachsthum so weit hinter dem nicht geringelten zurückbleiben, daß man nach Verlauf mehrerer Jahre meinen möchte, letzterer wäre schon um viele Jahre früher gepflanzt worden. Und wenn dann auch für den nicht geringelten Baum die Zeit der Fruchtbarkeit wird gekommen sein, — und sie wird gewiß

nicht ausbleiben, — dann wird sich zeigen, wie reichlich er sein längeres Dauern wieder gut machen wird.

Es ist ja ohnehin nicht gut, wenn junge Bäume, die noch nicht gehörig erkräftet sind, schon Früchte bringen, weil sie dadurch offenbar sehr erschöpft und im Wachsthum gehindert werden, um so weniger kann es gut sein, solch einen Zustand gewaltfam herbeiführen zu wollen. Ich kenne erfahrene Gärtner, welche an noch jungen Stämmen niemals Tragholz ankommen lassen, damit sie kräftiger und stärker werden, was auch ich, — obwohl ich kein Gärtner, sondern nur ein Baumfreund bin, — seit mehreren Jahren gethan habe, weil ich mehrmals wahrnehmen mußte, wie die Freude, die man über junge fruchttragenden Bäumchen hat, nicht selten in wenigen Jahren in Bekümmerniß übergeht über den mageren Zustand der ehemaligen Lieblinge.

Daher sei nur jeder Baumbesitzer geduldig und hege ja keinen Groll gegen Bäume, die, wenn auch schon ziemlich groß, doch immer noch auf Früchte erst warten lassen, es kommt schon eine Zeit, zu welcher sie ihre vorrige Saumseligkeit einbringen und um so mehr Früchte bringen werden, je kräftiger und vollkommener sich ihr Wuchs entfaltet hat.

(Fortschritt.)

## Частныя объявленія. Bekanntmachungen.

### Ein Kapitalist

von 46,000 Rbl. wünscht sein Geld zu 6% auf 18—21 oder 25 Jahre, unkündbar in Summen jeder Höhe, an verschiedenen Geschäftsleuten auszuliehen und zwar gegen Schuldscheine, Wechsel, Grundbesitz, Contracte, Erbschaften und sonstige Rechte, Waaren, Inventar und jede andere Sicherheit. Näheres ertheilt schriftlich und mündlich Arrrendator Fr. Esfering, Palmhof, pr. Wenden.

Nachstehende örtliche Legitimation ist von dem Eigenthümer als verloren aufgegeben und wird daher der etwaige Finder derselben hiedurch von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung beauftragt, die Legitimation ungesäumt bei dem Rigaschen Passbureau abzuliefern.

Das B. B. des verabschiedeten Gemeinen des 2. Rigaschen Proviant-Magazins Zahn Zahn Unt d. d. 1. Juli 1867 Nr. 206, gültig bis zum 1. Juli 1869.

### Preis-Courant für Ausfuhr-Waaren.

Riga, den 23. September 1872.

Getreide:			Durchschnittspreis vom August 1872.	
			von Rbl. — Kop bis Rbl. — R.	
Welsch . . .	pr. Last v. 16 Tschwt.		73	— 97
Roggen . . .	" " " 16 "		—	—
Gerste . . .	" " " 16 "		62	25
Hafer . . .	" " " 16 "		—	—
Erbsen . . .	pr. Tschwt.		—	—
Saat:				
Sädeleinsaat . . .	pr. Tonne		9	25
Thuransaat . . .	" "		8	10
Schlaghaat . . .	" "		9	10
Hanfhaat . . .	" "		—	—
Fisch:				
Kon . . .	pr. Berl. v. 10 Pud		38	— 51
Brack . . .	" " " 10 "		36	25 39 25
Dreiband . . .	" " " 10 "		33	— 35
Hanf . . .	" " " 10 "		23	— 39 37 1/2
Heede . . .	" " " 10 "		—	—

Für den Confum: Hafer pr. 20 Garnig: 1 Rbl. 35—40 R.; Buchweizen-Größe 4 Rbl.; Gerstengröße 3 Rbl. 15 Kop.; Kartoffeln 30 Kop.; grobes Roggenmehl pr. 2 1/2 Pud: 2 Rbl. 40 Kop.; Walzenmehl 4 R. 50 R.; Butter pr. Pud: 10 Rbl.; Heu 60 Kop.; Stroh 30 Kop.; Holzpreise pro Faden von 7 zu 7 Fuß: Birken-Brennholz 5 Rbl. 50 R.; Eichen-Brennholz 4 R. 50 Kop.; Buchen-Brennholz 4 R. 50 R.; Tannen-Brennholz 3 Rbl. 50 Kop.

Редакторъ А. Клиггенбергъ.



Nummern der Serien.	Seit wann die Zahlung der % aufgehört hat.	Nummern der Serien.	Seit wann die Zahlung der % aufgehört hat.	Nummern der Serien.	Seit wann die Zahlung der % aufgehört hat.
09,262	1. März 1868	11,887	1. Sept. 1867	14,204	1. März 1869
09,298	1. Sept. 1871	11,898	1. März 1872	14,314	— —
09,314	1. März 1868	11,906	1. Sept. 1867	14,347	— 1871
09,417	1. Sept. 1869	11,988	1. März 1872	14,421	— 1868
09,418	1. März 1871	12,083	— 1871	14,423	— —
09,527	— 1872	12,165	— 1867	14,428	— 1869
09,667	— 1869	12,262	— 1871	14,429	— 1870
09,685	— 1867	12,408	— —	14,434	— —
09,695	1. Sept. 1871	12,413	— 1872	14,437	1. Sept. 1871
09,875	— 1867	12,453	— —	14,496	— 1867
09,895	1. März —	12,468	1. Sept. 1871	14,545	1. März 1870
10,001	— —	12,546	— —	14,555	— 1869
10,120	— 1870	12,741	1. März 1867	14,596	1. Sept. 1868
10,230	— —	12,743	1. Sept. 1870	14,681	— 1869
10,336	1. Sept. 1871	12,764	— —	14,752	1. März 1867
10,343	1. März 1867	12,808	1. März 1871	14,760	1. Sept. 1868
10,386	— 1868	12,810	1. Sept. —	14,764	1. März 1869
10,408	— 1872	12,838	1. März 1868	14,809	— 1872
10,442	1. Sept. 1871	12,876	— 1867	14,824	1. Sept. 1870
10,528	1. März —	12,893	— 1872	14,870	— —
10,536	— 1872	12,895	— —	14,896	1. März 1868
10,588	— 1867	12,903	— 1870	14,949	1. Sept. —
10,687	— 1871	12,907	— 1867	15,024	— 1867
10,698	— 1868	13,024	1. Sept. 1868	15,030	1. März 1868
10,729	— 1870	13,159	— 1869	15,073	— 1871
10,812	— —	13,251	1. März 1867	15,092	1. Sept. 1867
10,842	1. März 1872	13,262	— 1870	15,156	1. März 1869
10,968	— 1871	13,337	1. Sept. 1871	15,160	— 1871
11,032	1. Sept. —	13,397	— 1868	15,185	1. Sept. 1869
11,061	1. März 1870	13,438	1. März 1867	15,186	— 1871
11,100	1. Sept. 1869	13,444	1. Sept. 1869	15,198	1. März 1868
11,205	— 1868	13,458	— 1870	15,312	— 1872
11,370	1. März 1872	13,495	— 1867	15,366	— 1867
11,385	1. Sept. 1869	13,546	1. März 1872	15,400	— —
11,438	— 1870	13,579	— 1867	15,432	1. Sept. 1869
11,443	— 1868	13,589	1. Sept. —	15,455	1. März 1867
11,446	1. März 1867	13,618	1. März 1868	15,511	— 1872
11,453	— —	13,623	— 1872	15,573	1. Sept. 1867
11,487	1. Sept. 1871	13,667	1. Sept. 1871	15,764	— 1869
11,491	— 1868	13,682	1. März 1872	15,772	1. März 1871
11,682	1. März 1869	13,784	1. Sept. 1867	15,820	— 1867
11,684	— 1870	13,820	— 1868	15,841	1. Sept. 1871
11,723	— 1869	13,829	— 1869	15,847	— 1869
11,731	1. Sept. 1870	13,845	1. März 1867	15,852	— 1867
11,743	— 1869	13,868	— 1868	15,872	1. März 1871
11,756	— 1870	13,942	— 1870	15,876	— —
11,771	— 1868	14,088	1. Sept. —	15,899	1. Sept. 1867
11,846	1. März 1870	14,092	1. März 1867	15,921	1. März 1870
11,863	— 1868	14,189	1. Sept. 1869	15,945	1. Sept. 1868

Nummern der Serien.	Seit wann die Zahlung der % aufgehört hat.	Nummern der Serien.	Seit wann die Zahlung der % aufgehört hat.	Nummern der Serien.	Seit wann die Zahlung der % aufgehört hat.
15,986	1. Sept. 1870	17,062	1. Sept. 1867	18,268	1. Sept. 1868
15,992	— 1871	17,126	1. März 1871	18,411	1. März 1870
16,005	— 1867	17,129	— 1867	18,448	— 1871
16,012	1. März 1870	17,162	— 1872	18,484	1. Sept. 1868
16,126	1. Sept. 1871	17,180	— 1867	18,553	— 1869
16,162	1. März 1868	17,199	— 1871	18,676	1. März 1871
16,168	— 1872	17,250	— 1870	18,678	1. Sept. 1869
16,177	— 1871	17,273	1. Sept. 1869	18,703	— 1870
16,219	— 1868	17,368	1. März 1870	18,724	— 1871
16,318	— —	17,394	1. Sept. 1868	18,746	— 1869
16,354	1. Sept. 1871	17,418	1. März 1870	18,815	1. März 1871
16,365	1. März 1870	17,484	1. Sept. 1868	18,822	— 1867
16,400	1. Sept. 1868	17,488	— 1869	18,855	1. Sept. 1871
16,436	1. März 1869	17,541	1. März —	18,871	— 1869
16,451	— —	17,577	— 1872	18,891	1. März 1868
16,452	— —	17,604	— 1870	18,949	— —
16,455	1. Sept. 1871	17,609	— 1868	19,136	1. Sept. 1869
16,458	1. März 1872	17,676	— 1871	19,144	1. März —
16,471	— 1867	17,748	— —	19,203	— 1867
16,512	— 1871	17,784	1. Sept. 1868	19,222	— —
16,554	1. Sept. 1868	17,828	— 1871	19,274	1. Sept. 1869
16,650	1. März 1867	17,847	— —	19,284	— 1870
16,678	1. Sept. 1868	17,872	1. März 1867	19,291	— 1868
16,692	1. März —	17,978	1. Sept. 1869	19,400	— 1871
16,721	— 1870	17,985	1. März —	19,475	— 1867
16,745	— 1868	18,063	— —	19,706	1. März 1869
16,765	— —	18,116	— 1871	19,728	— —
16,788	— 1870	18,133	— 1867	19,788	— —
16,827	— —	18,138	— 1870	19,800	1. Sept. 1868
16,857	1. Sept. 1867	18,144	1. Sept. 1867	19,840	— 1870
16,873	1. März —	18,160	1. März —	19,846	— 1871
16,933	— 1870	18,167	1. Sept. 1869	19,871	1. März 1870
16,938	— 1868	18,184	— 1871	19,941	1. Sept. 1868
16,955	— —	18,228	1. März 1872	19,952	1. März 1871
16,958	— 1867	18,255	1. März 1870	19,956	— 1872
16,959	— 1868	18,262	— 1869		

Riga-Schloß, den 23. September 1872.

Livländischer Vice-Gouverneur Baron Hefküll.

Älterer Secretair H. v. Stein.